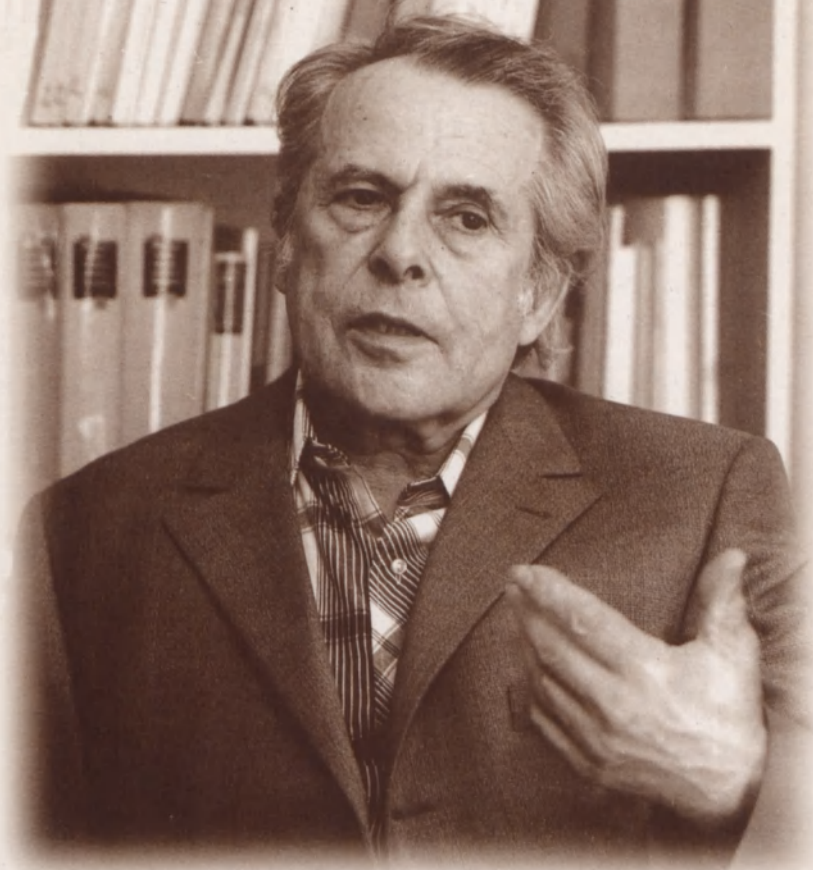


CSAK HELYBEN
HASZNALATRA !

P13
8626



CSORBA GYŐZŐ EMLÉKSZOBA

Katalógus

Köszönetet mondunk Csorba Győzőnének és családjának az emlékszoba kialakításához nyújtott segítségéért, Bertók Lászlónak az anyaggyűjtésben, válogatásban nyújtott segítségéért és tanácsaiért.

A kiállítást és a katalógust összeállították a Baranya Megyei Könyvtár munkatársai.

Az emlékszoba megtekinthető:
hétfő - péntek 9 - 15 óráig
(előzetes bejelentkezés az Olvasószolgálatnál)

Cím: Baranya Megyei Könyvtár Pécs, Apáca u. 8.

P13
8626

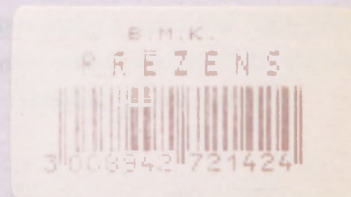
Csorba Győző

(1916. november 21. – 1995. szeptember 13.)

Két rideg dátum, mint két pillér közé feszül az élet. A költő életvének kitüntetett pontjai a verseskötetek: a létproblémákkal, de főképp a halállal való szembenézés stációi, amelyekkel *másokat élni segít*. Huszonkét évesen jelent meg a *Mozdulatlanság*, hogy húsznál is több kötet kövesse, legvégül a halál közelségében fogant *Csikorgó*, zengő verssoraival. Hélinant és Janust, Goethét és Brechtet, Dantét és Petrarcat magyarított a kultúrákat összekötő pályán. Vidéken lett országos hírvé, a városba vonzta a díjakat, egy tiszta életmű elismeréseit. Személye Pécs irodalmi életének centruma volt, hiszen a mérték köt össze minden méredezkedőt. Folyóiratot indított útjára és szerkesztett, fiatalokat segített értő figyelemmel, szelíd természetességgel.

A családjáról szóljon ő maga: „*Pogány szentkép: középen lebegek, / négy nő fog át és tart a föld felett. / Ha olykor boldog lennem lehetett: / őket illeti köszönet.*” A mindig is szeretett könyvtárosság iránti hűségének, és az őt szeretve-tisztelő könyvtár iránta való hűségének a jele ez a kis emlékszoba is, ahol a tárgyak róla mesélnek: „*Itt minden van de semmit sem találok / ha éppen kellene / ... Viszont / e tarkaság áldás nekem / hiszen / keresgéléseim során / akármelyik tárgyat tolom tovább / érintésére át- meg átjár / mint gyöngéd s változó meleg fuvallat / egy-egy emlék - odáig tetszhalott / s megtámogatja dőlő életem*”

272142





Életrajzi adatok

1916. november 21-én született Pécsen, kilenc testvér között nyolcadikként. Apja Csorba György MÁV címfestő, anyja Borsodi Mária.
- 1923-1927 A pécsi Makár (ma Alkotmány) utcai elemi iskola tanulója.
- 1927-1935 A pécsi Pius-alapítványi Jézus-társasági Római katolikus gimnáziumban tanul, 1935-ben érettségizik.
- 1935-1939 A pécsi Erzsébet Tudományegyetem jog- és államtudományi karának hallgatója.
- 1938 Megjelenik — saját kiadásában — első verseskötete, a Mozdulatlanság.
- 1939 Államtudományi diplomát és doktorátust szerez a pécsi Erzsébet Tudományegyetemen.
- 1940 Felveszik a Janus Pannonius társaságba.
- 1940 Megjelenik ó-franciából fordított, Helinant: A halál versei c. fordításkötete.
- 1941 A Sorsunk című folyóirat szerkesztőségi munkatársa lesz.
- 1941-1943 városi közigazgatási tisztviselő Pécsen.
- 1943 Megjelenik a Híd panasza című második verseskötete.
- 1943-1952 A Pécsi Városi Könyvtár vezetője.
- 1944 Megnősül. Felesége Velényi Margit. Gyermekük Eszter (1950), Noémi (1951), Zsófia (1954).
- 1945 Szerkesztésében megjelenik Pécsen az Ív című folyóirat első és egyetlen száma.
- 1946-1948 A Sorsunk társszerkesztője Bárdosi Németh Jánossal.
- 1947 Baumgarten-díjjal tüntették ki.
- 1947 Megjelenik Szabadulás című verseskötete.
- 1947-1948 Olaszországi ösztöndíjas a Római Magyar Akadémián.
- 1948- A Magyar Írók Szövetsége tagja.
- 1952-1956 A Pécsi Városi Könyvtár örökébe lépő Baranya Megyei Könyvtár csoportvezetője.
- 1956-1976 A Baranya Megyei Könyvtár igazgató-helyettese nyugdíjba meneteléig.
- 1957 József Attila-díjjal tüntették ki.
- 1959- A Magyar PEN Club tagja.
- 1959-1965 Részt vesz a Jelenkor szerkesztői munkájában.
- 1965-1972 Több verseskötete jelenik meg (Séta és meditáció, Lélek és ősz, A lélek évszakai, Időjáték)

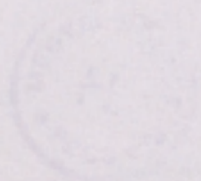
Csorda Gyűzöről szóló tanulmányok
(Válogatás)

- 1972 József Attila- díj első fokozatával tüntették ki.
- 1975 Janus Pannonius Művészeti Éremmel tüntetik ki Pécsen.
- 1976 Megjelenik Észrevételek című verseskötete és Kettőshangzat címmel fordításkötete.
- 1976 Hatvanadik születésnapján a Munka Erdemrend arany fokozata kitüntetéssel kapja.
- 1976 Nyugdíjba megy, de tudományos munkatársként 1994 végéig a Baranya Megyei Könyvtár munkatársa marad.
- 1976- A Magyar Írók Szövetsége választmányának tagja.
- 1977 Ismét tagja a Jelenkor szerkesztőbizottságának.
- 1978-1981 Megjelenik Összegyűjtött versek, Válogatott versek 1945-1975, valamint a Világ küszöbei című verseskötete.
- 1981 Életművéért a Magyar Népköztársaság Művészeti Alapja Irodalmi Szakosztálya emléklapettjével tüntetik ki.
- 1983 Kiadói nívódíjat kap a Janus Pannonius válogatott munkái című kötet összeállításáért.
- 1985 Költői, műfordítói és irodalomszervezői életművéért Kossuth-díjjal tüntetik ki.
1986. „Baranyáért” emléklappal tüntetik ki, Pécs város díszpolgárává avatják és Pro urbe Pécs kitüntetéssel kap.
- 1987 Áprily-díjjal tüntetik ki orosz műfordításáért, Nívódíjat kap a Janus Pannonius: Pajzán epigrammák (Helikon, 1986) című kötetének fordításáért.
- 1987-1991 Több verseskötete jelenik meg (A szavak bolyhai, Szemközt vele, A város oldalában, Egy eltűnt pécsi utcára)
- 1991 75. születésnapja alkalmából A Magyar Köztársaság Erdemrendje Középkeresztjével tüntetik ki. „Pro civitate” emlékéremmel tünteti ki Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata.
- 1995 szeptember 13-án hosszú betegség után meghalt.
- 1996 Posztumusz Szinnye Júlia-díjjal tüntetik ki.

Baranya Megyei Könyvtár - Pécs, 1982. 6. 22.

Tudomány Életem - Napjaink, 1983. 3. 25.

Pécsi Lapok - Napjaink, 1984. 9. 20-22.



Kötetbizottsági jelentés

- 1972 Kövcsényi Ágnes: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1972. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1973 János Pannonia Művelődési Központ kiadása. 1973. 1973. évi kötetbizottsági jelentés alapján.
- 1976 Mészáros László: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1976. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1976 Nyeckéi György: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1976. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1976 A Magyar Irodalmi Akadémia kiadása. 1976. évi kötetbizottsági jelentés alapján.
- 1977 Mészáros László: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1977. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1978-1981 Mészáros László: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1978-1981. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1981 Elméleti és gyakorlati feladatgyűjtemény a magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjteményekhez. Budapest: VAM, 1981. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1983 Kádai István: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1983. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1983 Kádai István: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1983. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1986 Mészáros László: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1986. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1987 Ágnes Kövcsényi: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1987. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1987 Gáspár István: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1987. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1987-1991 Több szerző: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1987-1991. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1991 Több szerző: *Magyar nyelv és irodalom tantervi feladatgyűjtemény a középiskolák számára*. Budapest: VAM, 1991. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1997 Kötetbizottsági jelentés alapján. Budapest: VAM, 1997. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.
- 1998 Kötetbizottsági jelentés alapján. Budapest: VAM, 1998. 200 oldal. 200 példány. 12. osztályos tanterv alapján.

Csorba Győzőről szóló tanulmányok (válogatás)

Önálló művek

Bertók László: Csorba Győző. Bibliográfia. Pécs. Pécsi Városi Könyvtár, Jelenkor. 1993. 251 l.

Tüskés Tibor: Csorba Győző. Bp. Akadémia Kiadó, 1981. 241 l. (Kortársaink)

Tüskés Tibor: Csorba Győző. Bibliográfia. Bp.-Pécs, 1979, Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár.-
Baranya Megyei Könyvtár. 75 l. (Mai magyar költők.)

Kalányos Katalin. — Pécs-Baranyai Könyvtáros. 1979. 1-2. 26-27.

Szakolczay Lajos. — Hungarológiai Értesítő. 1981. 3-4. 30.

Tüskés Tibor: Csorba Győző. Monográfia. Bp. 1981, Akad. Kiadó. 241 l. (Kortársaink.)

Csányi László: — Dunántúli Napló. 1981. okt. 18. 8.

Sík Csaba. — Új Tükör. 1981. 44. 2.

Alföldy Jenő. — Élet és Irodalom. 1982. 11. 11.

Bay Endre. — Dunatáj. 1982. 2. 62-66.

Csűrös Miklós. — Tiszatáj. 1982. 5. 85-87.

Sőtér István. — Jelenkor. 1982. 5. 467-472.

Lichtmann Tamás. — Hungarológiai Értesítő. 1983. 3-4. 215.

Rónay László. — Kritika. 1983. 6. 32.

Tusnád László. — Napjaink. 1983. 5. 35.

Füzi László. — Napjaink. 1984. 9. 30-33.

Szijártó István. — Somogy. 1984. 1. 110-111.

Határ Győző. — H. Gy.: Irodalomtörténet. Békéscsaba, 1991, Tevan Kiadó. 42-45.
Tiszteletadás Csorba Győzőnek. Vál. és szerk. Tüskés Tibor. Pécs, 1986, Pannónia Könyvek.
170 l., illusztr. — Felvéve analitikusan is.

Deme Márta. — Könyvvilág. 1986. 10. 45.

(Hallama Erzsébet) H. E.: — Dunántúli Napló. 1986. dec. 13. 8.

Nagy Imre. — Dunántúli Napló. 1987. márc. 14. 11.

Papp István. — Forrás. 1987. 6. 82-83.

(Rónay László) r. l. — Új Ember. 1987. júl. 26. 6.

Csorba Győző 75. Versek és grafikák. (Készült egy példányban a költő születésnapjára.)
Összegyűjt. és szerk. Szokolczay Lajos. bp. 1991. Kézirat. 65 l.
Felvéve analitikusan is. — Csorba Győző tulajdonában.

Csiszár Mirella: Interjú Csorba Győzővel az 1948-ban, a római Magyar Akadémián töltött hónapokról — Tiszatáj, 1991. 2-3: 25-32.

Csorba Győző 75 éves — Jelenkor, 1991. 11: 891-921.

Tüskés Tibor: „Befelé hull a vérem” — Jelenkor, 1991. 11:922-924.

Horváth Béla, N.: „A kint s a bent” Csorba Győző költészetéről. — Tiszatáj, 1993. 5: 61-66.

Csorba Győző — Lyukasóra, 1994. november: Kicsoda az én? mell. I-II.

Ki vagy te, Csorba Győző? — Lyukasóra, 1994. november: Kicsoda az én? mell. II.

Baán Tibor: Maradandóság és változás — Csorba Győző költészetéről —
Műhely, 1995. 2-3: 90-94.

Bertók László: Csorba Győző ravatalánál — Jelenkor, 1995. 11: 917-919.

Fodor András: Csorba Győzőről, utolsó verseit olvasva — Tiszatáj, 1995. 12: 41-42.

Pomogáts Béla: Címzavak Csorba Győző költészetében — Alföld, 1995. 12: 30-36.

Bori Imre: Költő a halál árnyékában — Híd, 1996.1: 80-82.

Tüskés Tibor: Az utolsó verseskötet — Kortárs, 1996. 4: 102-105.

Verset írni könnyen kezdtem. Költői pályám ennél jóval nehezebben indult.

Tíz éves koromban született első versem, s attól kezdve nem tudtam meglenni írás nélkül. 16 esztendőskoromban jelentem meg először egy református diáklapban, de addigra százával őriztem a kész verseket. Rosszakat — azt hiszem alig jobbakat mint azokéi, akik később abbahagyják.

De talán a vers nekem nem úgy kellett, mint a szokványka-maszoknak. Az írás életem legnagyobb, legigazibb örömévé vált. Még most is, kereken negyven év távolából, megbizsereg valami a mellemben, ha arra gondolok, hogy az iskolából hazatérve s ebédemet elfogyasztva mekkora izgalommal s boldogsággal bújtam el, hogy minden napi versemet megírjam. Ha ez bármi okból nem sikerült, elégedetlenül, egyensúlyomból kibillenve éreztem magam egész nap.

Már jócskán a nyilvánosság elé kerültek verseim — néhány még budapesti lapban is —, sőt első vékonyka kötetem, a „Mozdulatlanság” is megjelent — persze a saját költségemen és kiadásomban — amikor keresni kezdtem a kapcsolatokat a pécsi irodalmi élet képviselőivel. Csak a pécsiével. Az, hogy tovább is menjek, vagy mehetnék — eszembe se jutott. A „Mozdulatlanság” meghozta számomra Várkonyi Nándor s az ő révén a többi pécsi író-költő-irodalmár, mindenek fölött az akkor itt élő Weöres Sándor ismeretségét, barátságát. Aztán a Hélinant-ciklus (A halál versei) fordítása ófranciából bejutott a Janus Pannonius Társaságba, majd 1941-ben az induló Sorsunk c. folyóirat belső munkatársai közé.

Részlet Csorba Győző kéziratából.
Rádióban elhangzott „Költők albuma” c. műsor bevezetője.

Székely István. — *Somogy*, 1984, I, 110-111.

Hudák György. — *H. Gy. Irodalomtörténet*, Eötvös Kiadó, 1991, Tézis Kiadó, 42-45.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Hudák György. — *Magyar Kultúra*, 1986, 170-171.

Az emlékszoba ismertetője

I. tábló

1. Édesanya, Borsodi Mária
2. Édesapja, Csorba György
3. Gyermekkori portré 1923-ból
4. Születési anyakönyvi kivonat
5. Érettségi kép, 1935
6. 1953. Feleségével Velényi Margittal és két gyermekével
1955. szeptember 16.
7. 1943-ban a könyvsátor előtt. Kopányi György, Csorba Győző, Vörös Márton, Gosztonyi Gyula.
- 7/A. 40-es évek eleje, fénykép
8. Arckép, 1940-ből
9. 1958. április 26. családi kép, gyermekei (Eszter, Noémi, Zsófia)
10. 1955. szeptember 18. portré
11. 1958. április 26. Kulich Gyula utcai bástyán
12. 1961, a Megyei Könyvtárban
13. 1951. december 8-20. Könyvtáros tanfolyami csoportkép (Csorba Győző az álló sorban jobbról a 3., a Könyvtáros főszerkesztője Gerő Gyula a 6.)
14. 1947. április 20. Megyei vezetőség (Nagy Ferenc miniszterelnök, Boros István főispán, Várkonyi Nándor, Ruzsásné Faluhelyi Veronka, Koppányi György)
15. Portré 1956-ból.
16. Művelődési Minisztérium Országos Könyvtárügyi Tanács (Dr. Kovács Máté aláírásával) köszönő levele
17. 1964. Könyvtár kertben

II. tábló

20. 1962-ben az Írószövetség közgyűlésén (első sor: Csorba Győző, Bárdosi Németh János, Pákolitz István, Pál József)
21. 1962. április, portré
22. Jelenkor szerkesztősége (Tüskés Tibor, Bárdosi Németh János, Kende Sándor, Takáts Gyula, Pákolitz István, Csorba Győző)
23. 60. születésnap meghívója
24. 1976. november 21. 60. születésnap (Arató Károly, Kende Sándor, Bisztray Ádám, Fodor András, Csorba Győző, Bertók László)
25. 1977. május 22. portré
26. 1966. június 3. Emlékül a „Bolyai” politikai könyvtárban rendezett költő-olvasó találkozóról. Városi Könyvtár Pécs

27. 1970-es évek eleje Csorba Győző, Fodor András, Tüskés Tibor
28. 1963. Fodor Andrással a könyvtár kertjében
29. 1983. Tüskés Tiborral író-olvasó találkozó (Siklósi járás)
30. 1983. április 16. Szokolay Sándor zeneszerző, Gyarmathy Tihamér festőművész társaságában.
31. Janus Pannonius emlékülés
32. Pécs, 1942. Csorba Győző, Várkonyi Nándor, Várkonyi Nándorné, Várkonyi Péter, Tűz Tamás.
33. Martyn Ferencsel és Stetka Évával egy bizonyára érdekesítő irodalmi esten
34. 1970. Könyvhét (Weöres Sándorral és Károlyi Amyval)
35. 1985. július 15. Kaposvár. Berzsényi Társaság alakuló ülésén
36. 1980. március vége, portré
37. 1985. január. Hallama Erzsébettel a Jelenkor szerkesztőségében.

III. tábló

38. 1971. Révfülöpi nyaralójában
39. 1978. Zsófi diplomaosztó ünnepségén
40. 1989. Révfülöp, unokákkal
41. 1978. október 25. Feleségével Zsófi esküvőjén
42. 1978. május 27. feleségével
43. 1983. április, kertjében
44. 1983. április. Unokákkal kertjében.
45. 1974. szeptember 5. Otthonában, háttérben csengőgyűjteménye.
46. 1987. Unokák szobájában, háttérben a csengőgyűjteménye.
47. 1991. Karácsony este („Viki papa”, „Ancuska”, Ábel)
48. 1987. december, „A tanító Csorba Győző”.
49. Ünnepi meghívó (Kossuth-díj)
50. Bertók László köszöntő verse
51. 1985. április 2. Kossuth-díj átadása
52. 1986. november 27. (70. születésnap ünnepség) Gy. Vass Ágnes, Csorba Győző. Pécsi Kamara Színház Stúdió
53. Grastyán-díj átadása 1991. február 25.
54. „Verseim sorsa” a kézirat első változata
55. 1991. április 12. Költészet Napja: író-olvasó találkozó

I. tárló

1. „Húsvéti kép” Verses füzet. 1929-ből borítóján saját festménye
2. Pepita füzet 1929
3. Költeményeim c. verses füzet 1933
4. Gyermekkori napló 1932
5. Fénykép: 1958. április 26. leányaival
6. Szerelmes levél Vikihez (Tera, dunaszekcsői leány)
7. Fénykép Csorba Győző és Tera
8. Előlap: Kinyílnak a rózsák. (színjátékok) Ajándékkönyv IV. osztály végén
9. Gyermekkori perselye
10. Fénykép: Csorba Győző 1934-ben Dunaszekcsőn

11. Ólomfigurái (5 db)
12. Pius Gimnázium III/B. osztálya 1929/30. - fotó
13. Fényképezőgépe a 30-as évekből
14. Kézirat „Sorsüldözött magyar” 12 éves korában írt verse
15. Saját műve (olló, gyufáskatulya, vizespohár)
16. Merenti (német nyelvben elért kimagasló eredményért)
17. Fénykép. A Szekcső szigeti műkedvelők csoportja
18. Pécsi Pius Alapítvány J. T. katolikus gimnázium II/B. osztályos bizonyítvány 1928/1929 tanévről
19. Regnum országos jezsuita lapban 1935-ben közölt verse

II. tárló

20. Magyar Királyi Erzsébet Tudományegyetem hivatalos bizonyítványa az államtudományok doktorrá avatásról
21. Verse A mi utunk 1934. januári számában
22. PEN Klub tagsági igazolvány
23. Magyar Írók Szövetsége igazolvány
24. 1938: József Attila halálára írt verse a Mozdulatlanság című kötetében
25. Dante Társaság igazolványa
26. Fénykép: Csorba Győző és Várkonyi Nándor 1941-ben
27. Leckekönyv 1935/36. tanév
28. Helinant: A halál versei című kötete (1940), ófrancia eredetiből fordította
29. Fénykép: A Dunántúl szerkesztői és munkatársai 1953-ban
30. 1942 nyara (fénykép) Harcos Ottó, Weöres Sándor, Csorba Győző
31. Sorsunk 1947. július-augusztusi száma
32. Ív c. folyóirat egyetlen megjelent száma
33. Duántúl c. folyóirat 4. száma
34. Jelenkor 1963/2. száma
35. Borsunk című tréfás alkalmi lap

III. tárló

38. Oklevél (A Dunántúli írók első találkozásának emlékére) Badacsony 1947.
39. Weöres Sándor levelezőlapja 1947. április 5.
40. Fénykép: 1947-ből. Kopányi György, Martyn Ferenc, Csorba Győző
41. Olasz múzeumi belépő
42. Útlevél
43. 60 éves évfordulón Csorba Győző, Bertók László, ?, Szederkényi Ervin, Galambosi László.
44. fénykép: Csorba Győző a 50-es években
45. Versek (kézirat)
46. Hamvas Béla levelezőlapja
47. Olasz vasúti szabadjegy
48. Római napló
49. 1962. május 27. pécsi Széchenyi tér: Galambosi László, Rab Ferenc, Örsi Ferenc, Csoóri Sándor, Veres Péter, Csorba Győző.
50. 1956-os zsebnaptár NDK-beli utazásáról szóló bejegyzésekkel
51. Német vasúti jegyek
52. Távcső

IV. tárló Válogatás Csorba Győző műveiből (Verseskötetei)

1. Mozdulatlanság. Versek. Pécs, 1938. Kultúra
2. A híd panasza. Versek. Pécs, 1943. Janus Pannonius Társaság
3. Szabadulás. Versek. Pécs, 1947. Batsányi Társaság
4. Ocsúdó évek. Önéletrajzi költemény. Pécs, 1955. Dunántúl Kiadó
5. A szó ünnepe. Versek. Budapest, 1959. Magvető
6. Séta és meditáció. Versek. Budapest, 1965. Magvető
7. A lélek évszakai. Válogatott versek. III. Würtz Ádám, Budapest, 1970. Magvető
8. Időjáték. Versek. Budapest, 1972. Magvető
9. Anabázis. Versek. Budapest, 1974. Magvető
10. Észrevételek. Versek. Budapest, 1976. Magvető
11. Összegyűjtött versek. Budapest, 1978. Magvető
12. Válogatott versek 1945-1975. Budapest, 1979. Magvető — Szépirodalmi Kiadó
13. A világ küszöbei. Versek. Budapest, 1981. Magvető
14. Ritmus, rend, zene. Versek. III. Martyn ferenc. Pécs, 1981.
15. Simeon tűnődése. Versek. Budapest, 1983. Magvető
16. Görbül az idő. Versek. Budapest, 1985. Magvető
17. Vissza Ithakába. Válogatott versek. Budapest, 1986. Magvető
18. A szavak bolyhai. Versek. Budapest, 1988. Magvető
19. Szemközt vele. Versek. Budapest, 1991. Magvető
20. Egy eltűnt pécsi utcára. Versek. Pécs, 1991. Pannónia Könyvek
21. Kétféle idő. Budapest, 1995.
22. Csikorgó. Pécs, 1995.
23. Csorba Győző. Bibliográfia. Összeállította: Bertók László. Pécs, 1993. Jelenkor K.

V. tárló Díjak és kitüntetések (válogatás)

1. Baumgarten-díj, 1947
2. Baranya Megyei Tanács Művészeti Nagydíja, 1963
3. 25 éves a szocialista magyar könyvtárügy emlékplakett, 1974
4. József Attila-díj II. fokozat, 1957
5. József Attila-díj I. fokozat, 1972
6. Janus Pannonius Művészeti Érem, 1975
7. Művészeti Alap díja, 1981
8. Kossuth-díj, 1985. Babérkoszorú kitűző és igazolvány
9. Pro Civitate, 1991
10. Grastyán-díj, 1991
11. Magyar Köztársaság Érdemrend Középkeresztje (adományozó levél, kitüntetés, igazolvány)

Falon keretben:

Kossuth-díj, 1985
Pécs város díszpolgára oklevél, 1986
Martyn Ferenc: Csorba Győző arckép (olajfestmény)
Martyn Ferenc: Csorba Győző arckép (tusraajz 1947)
Martyn ferenc: Győzőnek feliratú tusrajz (1972. ápr. 4.)

Asztalon, üveg alatt

1. Takács Jenő és felesége Éva (levelezőlap)
2. Weöres Sándor és Károlyi Amy levele
3. Kálnoky László levele, 1979. április 3.
4. Fodor András levele, 1971. okt. 23.
5. Rákos Sándor levele
6. Lázár Ervin karácsonyi üdvözlőlapja
7. Bertók László levele, 1981. június 13.
8. Tüskés Tibor képeslapja
9. Kardos Tibor képeslapja, 1970.

Külön a szobában elhelyezett tárgyak:

Felöltő, sál, sapka a fogason, falióra, cserkészbot, csengőgyűjtemény,
könyv „In memoriam Csorba Győző 1995. szeptember 13.”
(Gyászjelentés, nekrológok, búcsúversek, tudósítások és fényképek a temetésről).

A könyvesszekrényben elhelyezett dokumentumok

Csorba Győző munkái

Csorba Győző verseskötetei

1. Mozdulatlanság. Versek. Pécs, 1938. Kultúra
2. A híd panasza. Versek. Pécs, 1943. Janus Pannonius társaság
3. Négy kis cica. Képes mese gyermekek részére. Versek. Pécs, 1946. Barátság Könyvkiadó
4. Szabadulás. Versek. Pécs, 1947. Batsányi Társaság
5. Ocsúdó évek. Önéletrajzi költemény. Pécs, 1955. Dunántúl Kiadó
6. A szó ünnepe. Versek. Budapest, 1959. Magvető
7. Séta és meditáció. Versek. Budapest, 1965. Magvető
8. Lélek és ősz. versek. Budapest, 1968. Magvető
9. A lélek évszakai. Válogatott versek. III. Würtz Ádám, Budapest, 1970. Magvető
10. Időjáték. Versek. Budapest, 1972. Magvető
11. Anabázis. Versek. Budapest, 1974. Magvető
12. Március. Tizenhárom vers. III. Martyn Ferenc. Békéscsaba, 1975. Megyei Könyvtár
13. Észrevételek. Versek. Budapest, 1976. Magvető
14. Összegyűjtött versek. Budapest, 1978. Magvető
15. Válogatott versek 1945-1975. Budapest, 1979. Magvető-Szépirodalmi Kiadó
16. A világ küszöbei. Versek. Budapest. 1981. Magvető
17. Ritmus, rend, zene. Versek. III. Martyn Ferenc. Pécs, 1981.
18. Simeon tünődése. Versek. Budapest. 1983. Magvető
19. Görbül az idő. Versek. Budapest. 1985. Magvető
20. Vissza Ithakába. Válogatott versek. Budapest. 1986. Magvető
21. A szavak bolyhai. Versek. Budapest, 1988. Magvető
22. Szemközt vele. Versek. Budapest, 1991. Magvető
23. Egy eltűnt pécsi utcára. Versek. Pécs, 1991. Pannónia Könyvek
24. Kétféle idő. Budapest, 1995.
25. Csikorgó. Pécs, 1995.

Műfordítás (válogatás)

Önéletrajzi interjú kötete

A város oldalában. Beszélgetések. Kérdező Csuha István. Pécs, 1991. Jelenkor Kiadó.

Antológiák (válogatás)

- Borbély Sándor: Tájékozódás; Magvető Könyvkiadó, Budapest, 1986
A civódó magyar; Móra, 1985
Az éjszaka csodái; Kozmosz Könyvek, 1981
Hét évszázad magyar versei; Szépirodalmi Könyvkiadó, Budapest, 1979
222 új magyar vers; Móra Ferenc Könyvkiadó, Budapest, 1980
Koncert versek a zenéről; Kozmosz Könyvek, 1975
Költők, barátaim; Helikon Kiadó, 1985
Költői jelenlét; Magvető Könyvkiadó, 1985
Mai magyar költők antológiája; Kozmosz Könyvek, 1966
Második meséskönyvem; Móra Könyvkiadó, Budapest, 1974
A megszolgált örökkévalóság; Kozmosz Könyvek, 1984
Megtartó varázslat; Magvető Könyvkiadó, Budapest, 1980
Az örvénylő-szívű vándor; Radnóti Emlékbizottság és Irodalmi Társaság, Győr
Pécs. Költők a városról; Pécs Megyei Város Tanácsa, Pécs, 1975
Simon István: Írószobák; Gondolat, Budapest, 1976
Sötétben nem látok aludni; Pécs Megyei Város Tanácsa V.B. művelődési osztálya, 1987
Szívzuhogás; Móra Könyvkiadó, 1986
Termő ékes ág; Kozmosz Könyvek, 1974
Új aranyhárfa; Magyarországi Református Egyház Zsinati Irodájának Sajtóosztálya,
Budapest, 1987
Rózsahelyi György. Új magyar parnasszus; Pannónia Kiadó, Pécs, 1973
Verses országjárás; Kozmosz Könyvek, 1977
Versmondók könyve 1971; Győr, 1971
Weöres Sándornak; Pécs, 1983

Öbctenijai intetju köctc

A vltne otalidban. Bevezetöcsök. Köctend Csabai István. Pécs, 1991. Jelenkor Könyvkiadó

Antológik (vllgostás)

- Borbély Sándor: Többszörös: Magyar Könyvtársulat, Budapest, 1978
A cívodó magyar: Móra, 1985
Az éjszaka csodái: Könyves Könyvek, 1981
Ht évezred magyar versei: Szépirodalmi Könyvtársulat, Budapest, 1979
222 új magyar vers: Móra Ferenc Könyvtársulat, Budapest, 1980
Kücsör versek a szabály: Könyves Könyvek, 1977
Köztel: Magyar Könyvtársulat, 1983
Már magyar költés: antológia: Könyves Könyvek, 1985
Működik továbbérvény: Móra Könyvtársulat, Budapest, 1978
A megzolgaltatott: Könyves Könyvek, 1984
Mögönd versek: Magyar Könyvtársulat, Budapest, 1980
Az évszázadok versei: Könyves Könyvtársulat és Jelenkor Könyvtársulat, Győr
Pécs Könyv a városról: Pécs Magyar Városi Könyvtársulat, Pécs, 1985
Simon István: Időcsök: Gondolat, Budapest, 1970
Sötétben nem látok: Pécs Magyar Városi Könyvtársulat VII. évszázadok antológiája, 1987
Szivárványok: Móra Könyvtársulat, 1986
Tündérek és: Könyves Könyvek, 1974
Új magyar költés: (Könyvtársulat) Könyves Könyvek, Budapest, 1987
Köztel: György: (Magyar antológia) Pécs Magyar Városi Könyvtársulat, Pécs, 1977
Városi antológia: Könyves Könyvek, 1977
Végszók: Magyar Könyvtársulat, Győr, 1971
Városi Szabványok: Pécs, 1983

Műfordításai (válogatás)

Carmina Burana; Európa Könyvkiadó, 1985
De Froidmont; A halál versei. Helikon Kiadó
Hélinant; A halál versei; Janus Pannonius Társaság, Pécs
A forradalom bíbora; Kozmosz Könyvek, Budapest, 1987
Csorba Győző: Kettőshangzat; Európa Könyvkiadó, 1976
Mezsirov, Alekszander: Búcsú a hótól; Európa Könyvkiadó, Budapest, 1974
Janus Pannonius válogatott versei; Szépirodalmi Könyvkiadó, Budapest, 1953
Janus Pannonius Búcsúverse. Huszonkilenc magyar fordításban. Pannónia Könyvek, Pécs
Janus Pannonius: Pajzán epigrammák; Helikon Kiadó, 1986
Láthatatlan színpad. Német hangjátékok. Európa Könyvkiadó, Budapest, 1964

Versei idegen nyelven (válogatás)

Közös forrásból; Pannónia Könyvek, Pécs
Kaivojen Maa; Kirjayhtymä, Helsinki 1970
Japán vagy kínai írásjelekkel írt könyv

Versei hanglemezen

Bábjátékai, meséi, színpadi feldolgozásai (válogatás)

Csorba Győző: Pityi Palkó
Bábszínpad 13. szám Művelt Nép Könyvkiadó, Budapest, 1954
Csorba Győző: A kopasz farkas
Bábszínpad, Művelt Nép Könyvkiadó, Budapest, 1952
Négy kicsi cica; Képes mese gyermekek részére
Szabó Dezső: Feltámadás Makucskán; Szabadság Pécsi Nyomda és Könyvkiadó Kft.,
Színpadra alkalmazta Csorba Győző

A könyvesszekerényben található

Csorba Győző 75. Versek és grafikák. (Készült egy példányban a költő születésnapjára)
Doktori diplomája bőrtokban
Néhány személyes tárgya: csengők, zsiráf, stb.
valamint
Csorba Győzőnek dedikált munkák (kb. 280 mű)

Művelődési (válogatás)

- Camus Barabás: Erdős Könyvtára; 1983
De Frobmont: A halál vénei; Helikon Kiadó
Héliusz: A halál vénei; János Pannonius Társulat, Pécs
A forradalom bibora; Kozmosz Könyvek, Budapest, 1987
Csofs György: Kérdések; Erdős Könyvtára; 1976
Mészáros, Albert: Bűnök a bűn; Erdős Könyvtára; Budapest, 1974
János Pannonius válogatott versei; Szépirodalmi Könyvtára; Budapest, 1973
János Pannonius: Bűnök; Hírcsokk; Magyar Könyvtár; Párizs
János Pannonius: Félénk epigrammák; Helikon Kiadó, 1988
-Képzőművészeti válogatás; Erdős Könyvtára; Budapest, 1984

Vérszótó (válogatás)

- Központi Könyvtár; Párizs; 1978
Károlyi Mihály: Képek; Helikon, 1970
Jelen vagy kint; Képek a könyvtárban

Vérszótó

Bibliográfia, monográfia, tanulmányok (válogatás)

- Csofs György: Párizs
Bibliográfia 13. szám; Művelődési Könyvtára; Budapest, 1974
Csofs György: A könyv útja
Bibliográfia, 1976. évi kötet; Budapest, 1977
Nagy István: Képek a könyvtárban
Szabó Dorottya: Földrajzi Művelődési Könyvtára és Könyvtára
-Szakmai tevékenység; Csofs György

A könyvtárakról szóló tanulmányok

- Csofs György: Vérszótó; Képek a könyvtárban; Budapest, 1978
Doktori értekezés; Budapest
Népszerű irodalom; Képek a könyvtárban
Képek a könyvtárban; Budapest, 1978



Édesanyja, Borsódi Mária



Édesapja, Csorba György



Gyermekkori portré
1923-ből



Családi följegyzések

1

Eszter, Noémi, Zsófia: három

(Eszter a nagy,
Noémi a középső,
Zsófia a kicsi) lányom.

Ó, ha jönne, csak ne jönne,
csak ne jönne, ó, ha jönne,
jönne értük három derék legény:
megköszönném,
nem köszönném
meg én.

2

Nem születtem apának én sem,
ti adtátok neveltetésem.

Melyőnk kapott többet, ki tudja?

3

Pogány szentkép: közepen lebegek,
négy nő fog át és tart a föld felett.
Ha olykor boldog lennem lehetett:
őket illeti köszönet.



[Faint, illegible handwritten text, likely bleed-through from the reverse side of the page.]

VI.

A Fisiához.

Legnagyobbaké fűző meggy és,
Légy hangyafő's Fisi.
Fibolt, és mind tudom, mindig,
Hogy, csak ide, minden.
Kérem hozzá, jelle, tudom te azt,
Egy nikklen, és azt felel.

Ma, egy fűző, egy nagy, és,
Hindon, és, és, meg, és, és,
Egy, és, és, és, és, és,
Egy, és, és, és, és, és.

(Pécs 1930. I. A)

VII.

Fondított világ.

És a szerep, és a szerep,
Kölnk már a mák, és a szerep,
És a szerep, nem hatra
Mint a sander, és a szerep,
Kéje, hűje, és a szerep.

Lonal most már nem mák, és a szerep,
És a szerep, és a szerep,
És a szerep, és a szerep,
Kéje, hűje, és a szerep.

Fondított már a szerep,
Máskor, és a szerep,
És a szerep, és a szerep,
Mint mindig, és a szerep,
Kéje, hűje, és a szerep.

I.

Göründörött magyar.....

Göründörött magyar,
Sohat sosem akar.
Lak akarja szabadságot,
Eltörölni a szabadságot.

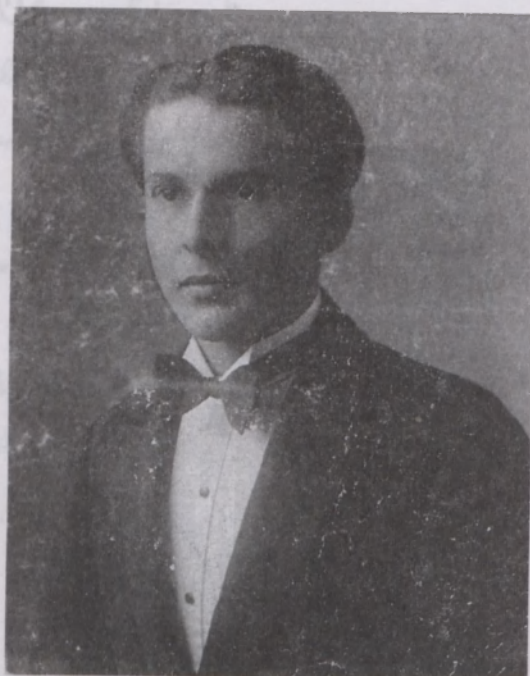
Mert ha azt nem törlik el,
Eltörli majd a jó magyar erővel.
Ha lesz aztán eltörölés,
Lese majd quiska s' igazjudörögés.

Föld dühörög és sereg ar' ég,
Igazjudörögés hallatszik még.
De már minem többé szabadság
Eltörölte a magyarországot.

(Pécs 1929. I. 26.)



Arckép 1940-ből



Érettségi képe 1935-ből

1935/36. s.

Az 1935/36. tanév

A előadók neve, az előadó tanárak nevéről	Heti órák száma	A tanár bizottsága a jelenlévét a félévi munkáján	
		aláírás	nap
Római jog esetei	8	<i>Domány</i>	
Dr. Szalay Zoltán			
Magyar alkalmi és jogalkotás	5	<i>Keresztes</i>	
Dr. Kertész Zoltán			
Alkalmazkodás	5	<i>Domány</i>	
Dr. Tassóy Imre			
Értekezlet a római jogról	1	<i>Yóris</i>	
Dr. Ondrácskó István			
Római jogi gyakorlat	1	<i>Yóris</i>	
Dr. Ondrácskó István			
Europa története 1810-1918-ig	4	<i>Witt</i>	
Dr. Kóvács György			
Történelem oktatás	2	<i>Yóris</i>	
Dr. Kóvács Béla			
Közelelmi ismeretek	2	<i>Schmoll</i>	
Schmoll Endre			
Jogtörténelmi előadások	1	<i>Keresztes</i>	
Dr. Keresztes Zoltán			
Lezáratott	29		

Diákigazolvány

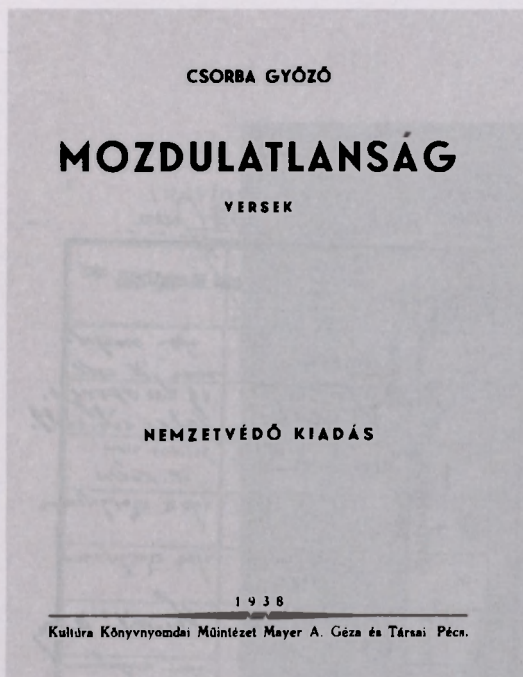
második felére kiadott 1935/36. szám.

A gyakorlati feladatokról	A tanár bizottsága a jelenlévét a félévi munkáján	A tanár bizottsága a jelenlévét a félévi munkáján	
		aláírás	nap
<i>Domány</i>			
<i>Keresztes</i>			
<i>Domány</i>			
<i>Yóris</i>			
<i>Yóris</i>			
<i>Witt</i>			
<i>Yóris</i>			
<i>Schmoll</i>			
<i>Keresztes</i>			



Látta: *[Signature]*

Egyetemi leckekönyve, 1935/36-os tanév



Első verseskötete
Szerzői kiadás

EGY HALOTT KÖLTŐHÖZ József Attila emlékének.

Eddig nem szólhattam veled,
mert nem találkoztunk soha,
s nem láttam, csak fényképedet,
s csak verseid sok hús sora
esőzött rá szívemre.

Most többé nincsen akadály;
ha megidézek, megjelenesz:
tehetőssé tett a halál.
Úgy jártál mint a volt-lelenc,
kit gróf fogad örökbe.

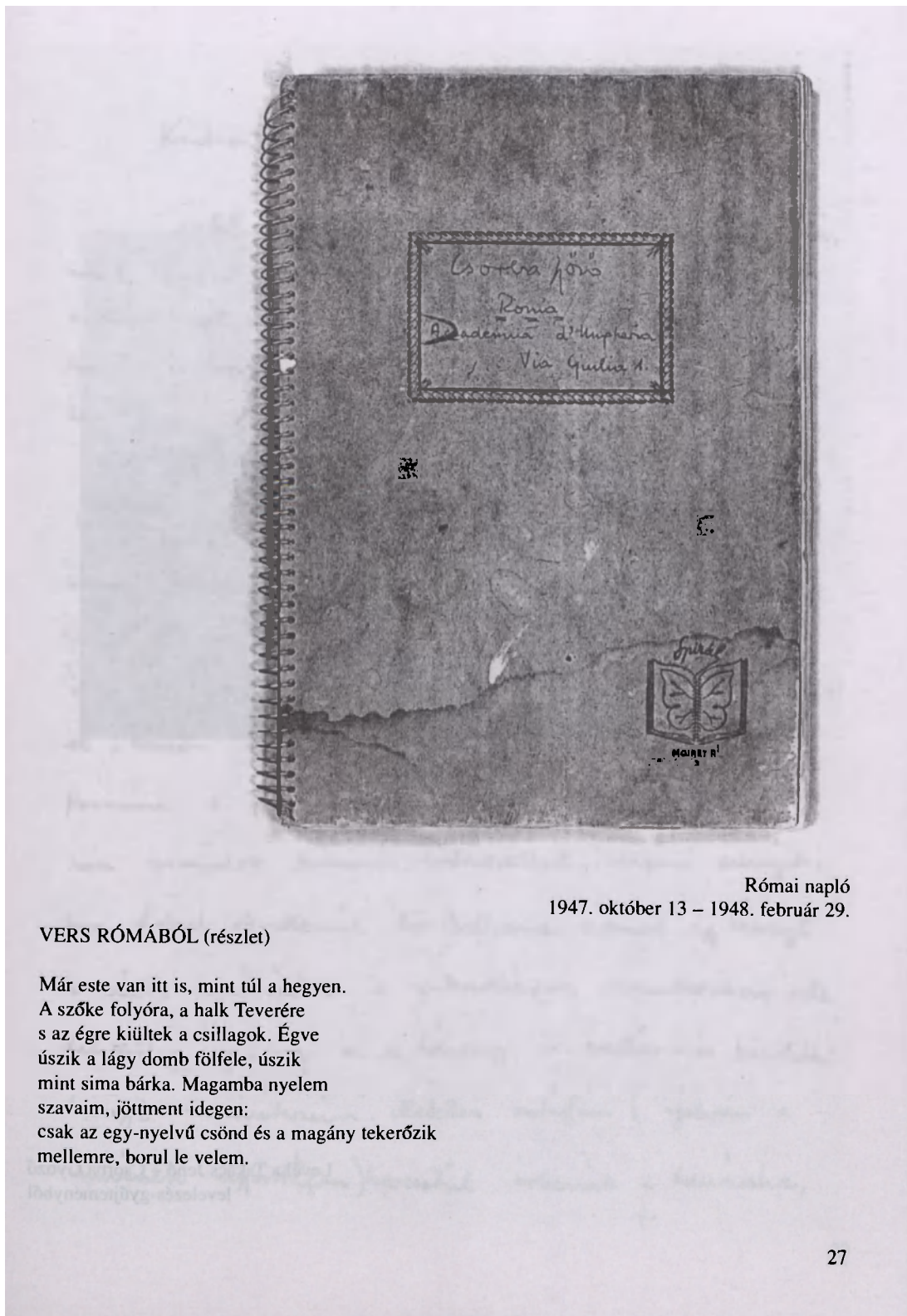
Hát mondd: a vad vasszörnyeteg,
hogy szétszaggatta húsodat,
mondd: fájt-e úgy mint életed
során akár egy pillanat,
amikor tisztán láttál?

Mondd: úgy-e lelked kacagott,
amikor végre szabadult,
és a sok véres cafatot
vígan otthagytad, mint a mult
évi bőrt a kígyó?

Mondd: úgy-e jobb most: örökös
remegés árnya nem inog
benned belül és öreges
nyugalmad van, mint, ha kifogy
a vihar és mély csönd lesz?

Lám mégis, Költő, szívedet
nagyon sajnálom; igaz az:
hogy a levegő hidegebb,
mióta éber-parazsas
színe-heve megdermedt.

— Sokan talán nem értenek;
én igen: s, ha szólítalak,
bizalmasan megkérdlek:
milyenek arra az utak?
— Igen menős a kedvem.



Római napló
1947. október 13 – 1948. február 29.

VERS RÓMÁBÓL (részlet)

Már este van itt is, mint túl a hegyen.
A szőke folyóra, a halk Teverére
s az égre kiültek a csillagok. Égve
úszik a lágy domb fölfele, úszik
mint sima bárka. Magamba nyelem
szavaim, jöttment idegen:
csak az egy-nyelvű csönd és a magány tekerőzik
mellemre, borul le velem.



Takács Jenőné (Éva), Takács Jenő és Takáts Gyula 1947-ben.
(Csorba Győző felvétele a Nemi-tónál)

Levél a Takács Jenő – Csorba Győző
levelezés-gyűjteményből

Páris, 1949. március 21-én.

Kedves Viora és Apó,

Sieket válastru d'etiket, h'epreblen uati d'led, Apó, mest Viora nyállalan nem l'oró d'st velem leveledben, s még uati uelváig, róva van uelbalst, ustra en h'omir is h'orúll'arintó levelet d'indirekth'ol'st'os u'ayoz-
tam volt.

Éret, uian rátehetel a lejegre. u'evies alapján tárgyalam Cs. Jenővel. Sajna, pozic'ójamat h'orogfalom-
saja s en el'völ f'at'as'at h'ol'st' aggal'ol'st'os u'vált
~~u'vált h'ol'st'os u'vált h'ol'st'os~~ h'ay. Te nem
is h'and'el'ost u'vált'om. Te is en nem ep'it' u'vált'
re, h'iszen nem is ep'it'el'el, aronban h'ar'at'ant. Jen-
formán a f'inter'uel'd'uli s'ab'ad's'ay u'v'ere u'v'ere
sem mond'st' u'vált'om h'at'ar'ost'at, us'pán a'u'v'it'
h'ay d'led d'v'it'el'ent'el' be l'ell'ene ad'nod u'v'ere h'erev'it'
a város l'ar'at'at'os' a r'at'ar'at'os'ra u'v'at'at'os'at, de
lehet'ol'st' u'v'ere, h'ay en a h'erev'it' a u'v'at'os' - is h'or'ol'st'
l'ar'at'os' m'in'ist'er'ium, ille'k'd'es ost'af'om (u'v'at'os' a
m'iv'ent'is u'v'at'os'at'os') h'erev'it'el' e'k'ber'et' a l'ar'at'os'at,



Kopányi György, Martyn Ferenc és
Csorba Győző, 1947.



Harcos Ottó, Weöres Sádor és
Csorba Győző 1942 nyarán



Szabó Pál, Barabás Tibor, Csorba Győző és Bárdosi Németh János

SORSUNK



Előfizetési ár:
Negyedévre: 12 forint.

PÉCS

VII. évfolyam 1. szám.
1947. január.

Egy szám ára: 5 forint.

SZÉKESFEHÉRVÁRI SZÁM

ÍV

SZÉPIRODALMI ÉS MŰVÉSZETI FOLYÓIRAT

TARTALOM:

Várkonyi Nándor: *Nemzedékek*
András Endre: *Versek*
Kodály Zoltán: *Magyar zenei nevelés*
Weöres Sándor: *Versek*
Martyn Ferenc: *A vándor (Tusra)z*
Harcos Ottó: *Szabó Dezső két levele*
Csányi László: *Vers*
Kopányi György: *Versek*
Morvay Gyula: *Kubikosok (Elbeszélés)*
Csorba Győző: *Versek*

IGÉNY

Martyn Ferenc: *Levél egy fiatal festőnőhöz*

TERMÉS

Bárdosi Németh János: *Költő a viharban*
(Illyés Gyula: *Egy év*)

Szerkeszti: CSORBA GYŐZŐ

Társzerkesztők: ANDRÁS ENDRE, CSÁNYI LÁSZLÓ,
KOPÁNYI GYÖRGY

PÉCS, 1945.

A folyóiratnak egyetlen száma jelent meg.

Dunántúl

DIMITROV

VERSEK:

Cseres Tibor
Dobi János
Eluard
Fenyvessy György
Horváth Béla
Képes Géza
Tóth Gyula

NOVELLÁK:

Katkó István
Morvay Gyula

**TANULMÁNYOK,
CIKKEK:**

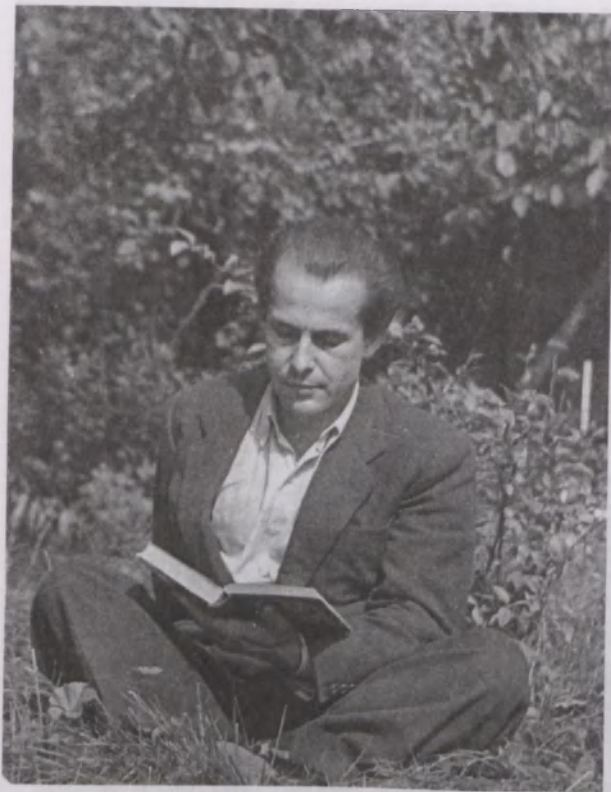
Angyal Endre
Bajcsa András
Csorba Győző
Galsai Pongrác
Illyés Mózes
Karel Vaněk
Kopányi György
Ruzsits Endre
Szalatnai Rezső



ELŐFIZETÉSI ÁR:
EGY ÉVRE: 60 FORINT

P É C S

I. ÉVFOLYAM 3. SZÁM
1949. AUGUSZTUS HÓ



1955

Krisztián nevű unokájával





Csorba Győző és Várkonyi Nándor 1941-ben



Csorba Győző, Károlyi Amy, Weöres Sándor 1970-ben

Kedves Györgöm,
köszönöm kötetedet, olyan mintha
egy mai angol, vagy francia új költő
írta volna, és amellett mégis itteni;
a lehető legjobb, ami a jelenkortől
telik. — Utlevél-ügyemet próbálom
legalább megindítani, még nem sike-
rült; Te hogy állsz vele? — Trjál
pesti címemre, arról is hogy e Te
dolgaiban mit tehetnek itt; legköze-
lebb én is hosszabban írok, most
be vagyok árvá bagatell elintéznivelők
legiójába. — Ülék Sanyi. 1947. ápr. 5.

Weöres Sándor levele

A Magyar Népköztársaság Minisztertanácsa
meghívja Önt
A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG ÁLLAMI DÍJA ÉS KOSSUTH DÍJA
valamint
A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG KIVÁLÓ MŰÉSZE ÉS ÉRDEMES MŰÉSZE
kitüntető címek adományozási
ÜNNEPSÉGÉRE
1985. április 2-án, 10 órára
AZ ORSZÁGHÁZ KUPOLACSARNOKÁBA
(Bejárat a főkapun)

A meghívó egy személy belépésére jogosít.



A
MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
MINISZTERTANÁCSA

Csorba Győző

a
KOSSUTH-DÍJ

KITÜNTETÉST
ADOMÁNYOZTA

NEVEZETT JOGOSULT
A KOSSUTH-DÍJ
JELVÉNYÉNEK VISELÉSÉRE

AZ IGAZOLVÁNY
VISSZAVONÁSIG ÉRVÉNYES

BUDAPEST, 1985. április 4.

[Signature]
az Állami Díj és Kossuth-díj Bizottság elnöke

Tárgyaim

Nem vagyok gyűjtő természet. Nincs semmiféle gyűjteményem, hacsak könyvtáramat nem annak veszem. Vagy tucatnyi csengőmet, kolompomat. Kicsit gyanakszom is a tárgyakra: kétségbeejtően hűtlenek.

Nagyon szeretem a csengőket. Főként persze hangjukat, de formájukat is. Belőlük sincs ugyan gyűjteményem — mert tízegynéhány kicsi-nagy csengőt és kolompot még nehéz volna gyűjteménynek nevezni—, de ott lógnak szobámban, ágyam mellett, s igen jól esik olykor külön-külön, máskor együtt valamennyit megszólaltatni.

Van néhány órám is. Nagyobbak. Igyekszem szaporítani őket, de nem gyűjteményé. Sokakat idegesít a ketyegés, én örömmel hallgatom, sőt talán szükségem is van rá. Keretet, határt, vázat ad a szétfolyó időnek. És pláne szeretem a szépen ütő órákat (Talán azért, amiért a csengőket is.) Sajnos csak egy van belőlük, nemrég örököltem halott nővéremtől. Megbízható szerkezetű Junghans-óra. Szekrénye empirizáló-szeccessiós, és igen meleg, tiszta a hangja.

Kézirat-részlet

Ars poeticám? Ha a költészetnek még egyáltalában van létjoga (szerintem nagyon is van), az ma nem lehet más, mint az élet, a világ szüntelen és minden eddiginél makacsabb humanizálása. Nemcsak közvetlenül a technikai fejlődésről van szó, ami az élettelen szerkezetek felé terelte az ember figyelmét, hanem arról is, hogy a technikai fejlődés soha nem sejtett pusztító erőket szabadított fel s roppant kísértést a sötét indulatok: a hatalomvágy, az önzés, a kapzsiság kiélésére.

A humanizálás ma nem csupán emberiesítés, emberhez-alkalmazás, hanem az ember-ideál, a morális-ember szolgálata is, jobban, mint bármikor.

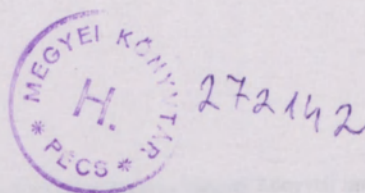
Verseimmel ebben szeretnék segíteni.

A törvényt, a dolgok és jelenségek lényegét igyekszem megragadni és kimondani, tizes találatokra törekszem, tehát szűkszavúságra. Irtózom a bőbeszédűségtől, a mellébeszéléstől, szeretem a zenét a versben, de nem azonosítom a tankönyvek s olykor a nyelvészek igénytelenségével: a ritmus, jó esetben a szótestek, a hangok valamiféle muzsikájával. A zene számomra sokkal mélyebb és összetettebb jelenség: legalább akkora szerepe van benne a szavak és mondatok „árnyékának”, gondolati, fogalmi, hangulati tartalmának és kisugárzásának, mint az érzékszervekkel közvetlenül felfogható megjelenésüknek.

Híve vagyok a költészet demokratizmusának, de nem a pökhendi műveletlenség kiszolgálásának, hanem annak, hogy aki fárad érte és akarja, aki hajlandó szellemi és érzelmi erőfeszítésre, az kapja is meg jutalmát: a műalkotás élvezésének örömét.

Gyorba Győző

Rádió — Költők albuma, bevezető



Csorba Győző

1916–1995

1995. szeptember 13-án Pécsen hosszú szenvedés után elhunyt Csorba Győző Baumgarten-, József Attila-, Janus Pannonius- és Kossuth-díjas költő, műfordító, a Baranya Megyei Könyvtár nyugalmazott igazgatóhelyettese, Pécs város díszpolgára, a Magyar Írószövetség, a Széchenyi Irodalmi és Művészeti Akadémia tagja.

Búcsúztatása 1995. szeptember 27-én, szerdán 12 órakor lesz a pécsi központi temetőben, a református egyház szertartása szerint.

Barátai, tisztelői a ravatalnál 11.45-től róhatják le kegyeletüket.

Felesége

Lányai

Vejei

Unokái

Jelenkor

Magyar Írószövetség Dél-dunántúli Csoportja

Baranya Megyei Könyvtár

Pécs Város Önkormányzata



Felelős kiadó: Kalányos Katalin, a Baranya Megyei Könyvtár igazgatója
Készült: Pécsen, 1996. Molnár Csaba nyomdájában, 500 példányban.

Ára: 125,-Ft

A Csorba Győző emlékszoba létrejöttét támogatták

Baranya Megyei Közgyűlés
Pécs Megyei Jogú Város Önkormányzata
Baranya Megyei Múzeumok Igazgatósága
MATÁV Rt. Pécsi Igazgatósága Üzleti Kommunikációs Osztálya
Hangya Antal MÉTÁV Kft., Pécs
Harkányi Gyógyfürdő Rt., Harkány
Molnár Csaba nyomdája
Pécsi Sörfőzde Rt.
Postabank és Takarékpénztár Rt. Területi Igazgatósága
Tér Nyomdai és Grafikai Stúdió
Vajta Kárpitos